



INSTITUT FÜR  
ÜBERSETZEN  
UND  
DOLMETSCHEN



UNIVERSITÄT  
HEIDELBERG  
ZUKUNFT  
SEIT 1386

# „(B)RANDNEUE ERKENNTNISSE“

## SHOWCASE DOLMETSCHWISSENSCHAFT LIVE 3. JULI 2024, AB 9 UHR

### PROGRAMM

9:00 Uhr  
**BEGRÜSSUNG UND ERÖFFNUNG**  
**Prof. Dr. Kerstin Kunz und Dr. Christoph Stoll**  
Institut für Übersetzen und Dolmetschen

9:30 Uhr  
**TATORT KRANKENHAUS:**  
PATIENTENTÖTUNGEN, TODESENGEL  
UND DAS SCHWEIGEN DER ORGANISATION  
**Dr. Stefan Bär**  
Max-Weber-Institut für Soziologie

10:30 Uhr: Erfrischungspause

10:45 Uhr  
**PSYCHEDELISCHE THERAPIETECHNIKEN**  
**Prof. Dr. Christian Klein**  
Institut für Pharmazie und  
Molekulare Biotechnologie

11:45 Uhr Erfrischungspause

12:00 Uhr  
**GÜNSTIGER, GRÜNER STROM AUS DER  
WÜSTE?**  
DIE GEOPOLITIK DER ENERGIE-  
TRANSFORMATION AM BEISPIEL  
DES NAHEN OSTENS  
**Dr. Tobias Zumbrägel**  
Geographisches Institut Heidelberg

13:00 Uhr Mittagspause

14:15 Uhr  
**LIANHUANHUA (连环画):**  
CHINESE COMICS IN TRANSLATION AND IN  
TRANSCULTURAL PERSPECTIVE [VORTRAG  
IN ENGLISCHER SPRACHE]  
**Dr. Lena Henningsen**  
Institut für Sinologie

15:15 Uhr Erfrischungspause

15:30 Uhr  
**SIE MESSEN, WAS SIE HEISS MACHT:**  
KALTE MIKROKALORIMETER  
**Prof. Dr. Christian Enss**  
Kirchhoff-Institut für Physik

16:30 Uhr  
**ABSCHLUSS**

Alle Vorträge sind öffentlich und werden von Studierenden des M.A. Konferenzdolmetschen simultan in sieben Sprachen gedolmetscht – Englisch, Französisch, Italienisch, Japanisch, Portugiesisch, Russisch und Spanisch. Eintritt frei.

Weitere Informationen und den Link zum Livestream erhalten Sie hier:



IÜD, KONFERENZSAAL II · PLÖCK 57A, 69117 HEIDELBERG · UND IM LIVESTREAM